

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24358025	50439820	2023-05-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	FORNITURA EU		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0195959	Quantità dichiarata: 3564	
	Bolla	24358025	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5961	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003884502	Quantità Imballi: ?	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo:	☒ NO
	Dati supplementari	20170712	Data controllo: 17/05/23	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009017776		
		073788139-0000-14		
	073-788-139	F-224588.10.RH#S	3564	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0075428739	di cui	1404# 679297744 001
	Charge	0075428739	di cui	2160# 679299201 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	2 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	66 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147		TBA-520945	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL	50439820-001	679297744	806 X 606 X 760 mm	
			258,0	27,1 340476436792977446
MW PAL	50439820-002	679299201	806 X 606 X 900 mm	
			393,0	37,8 340476436792992012
	Somma per spediz.	50439820 2 colli	651,0 64,9	0,811 m3
	Flash, Filderstadt (178)			
	AVIEXP24358025			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo			
	INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24358025	50439820	2023-05-16
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

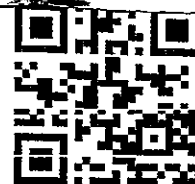
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:02

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

1990248258



FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ (CMR) ☒

Flash Order

Date / Datum

GM230569X9
15/03/23

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHAEFFER TECHN.**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **16.05.23**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **16.05.23**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

INDUSTRIESTRASSE 11-3

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

31079 HERZOGENAUACH (DE)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse - Address - Zustelladresse:

VIA DEI CILLAITINI 5

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:

70028 VIA DEI CILLAITINI 5 MODIGNO (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LtxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	palette		200 kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährlich
Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	CMR Veuillez signer la quantité Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte Non Oui: Température: ... No Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: 17069 Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: VIA CAV. DI PASQUALINO GIOVANNI Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: PSQ GNN 71D21 (MO) Réserve / Observations / Bemerkungen: 17069 Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier ... Ankunft 1. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier ... Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier ... Ankunft 3. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4th Carrier ... Ankunft 4. Transporteur Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserve / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Arrival of 2nd Carrier ... Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier ... Ankunft 3. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4th Carrier ... Ankunft 4. Transporteur Observations / Bemerkungen:
3 ^e Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3 ^e - 4 ^e	4 ^e Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserve / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Arrival of 3rd Carrier ... Ankunft 3. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Arrival of 4th Carrier ... Ankunft 4. Transporteur Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserve / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender